

VERTRA **BER DIE INTERNATIONALE ZU** **MENARBEIT**
AUF DEM GEBIET DES PATENTWESENS

PCT

INTERNATIONALER RECHERCHENBERICHT

(Artikel 18 sowie Regeln 43 und 44 PCT)

Aktenzeichen des Anmelders oder Anwalts R. 34252 M1/Hy	WEITERES VORGEHEN siehe Mitteilung über die Übermittlung des Internationalen Recherchenberichts (Formblatt PCT/ISA/220) sowie, soweit zutreffend, nachstehender Punkt 5	
internationales Aktenzeichen PCT/DE 99/03228	internationales Anmeldedatum (Tag/Monat/Jahr) 07/10/1999	(Frühestes) Prioritätsdatum (Tag/Monat/Jahr) 10/11/1998
Anmelder ROBERT BOSCH GMBH et al.		

Dieser Internationale Recherchenbericht wurde von der Internationalen Recherchenbehörde erstellt und wird dem Anmelder gemäß Artikel 18 übermittelt. Eine Kopie wird dem Internationalen Büro übermittelt.

Dieser Internationale Recherchenbericht umfaßt insgesamt 2 Blätter.

Darüber hinaus liegt ihm jeweils eine Kopie der in diesem Bericht genannten Unterlagen zum Stand der Technik bei.

1. Grundlage des Berichts

a. Hinsichtlich der Sprache ist die Internationale Recherche auf der Grundlage der internationalen Anmeldung in der Sprache durchgeführt worden, in der sie eingereicht wurde, sofern unter diesem Punkt nichts anderes angegeben ist.

Die Internationale Recherche ist auf der Grundlage einer bei der Behörde eingereichten Übersetzung der internationalen Anmeldung (Regel 23.1 b)) durchgeführt worden.

b. Hinsichtlich der in der Internationalen Anmeldung offenbarten Nucleotid- und/oder Aminosäuresequenz ist die Internationale Recherche auf der Grundlage des Sequenzprotokolls durchgeführt worden, das

in der Internationalen Anmeldung in schriftlicher Form enthalten ist.

zusammen mit der Internationalen Anmeldung in computerlesbarer Form eingereicht worden ist.

bei der Behörde nachträglich in schriftlicher Form eingereicht worden ist.

bei der Behörde nachträglich in computerlesbarer Form eingereicht worden ist.

Die Erklärung, daß das nachträglich eingereichte schriftliche Sequenzprotokoll nicht über den Offenbarungsgehalt der Internationalen Anmeldung im Anmeldezeitpunkt hinausgeht, wurde vorgelegt.

Die Erklärung, daß die in computerlesbarer Form erfaßten Informationen dem schriftlichen Sequenzprotokoll entsprechen, wurde vorgelegt.

2. Bestimmte Ansprüche haben sich als nicht recherchierbar erwiesen (siehe Feld I).

3. Mangelnde Einheitlichkeit der Erfindung (siehe Feld II).

4. Hinsichtlich der Bezeichnung der Erfindung

wird der vom Anmelder eingereichte Wortlaut genehmigt.

wurde der Wortlaut von der Behörde wie folgt festgesetzt:

5. Hinsichtlich der Zusammenfassung

wird der vom Anmelder eingereichte Wortlaut genehmigt.

wurde der Wortlaut nach Regel 38.2b) in der in Feld III angegebenen Fassung von der Behörde festgesetzt. Der Anmelder kann der Behörde innerhalb eines Monats nach dem Datum der Ablieferung dieses Internationalen Recherchenberichts eine Stellungnahme vorlegen.

6. Folgende Abbildung der Zeichnungen ist mit der Zusammenfassung zu veröffentlichen: Abb. Nr. 1b

wie vom Anmelder vorgeeschlagen

weil der Anmelder selbst keine Abbildung vorgeeschlagen hat.

weil diese Abbildung die Erfindung besser kennzeichnet.

keine der Abb.

INTERNATIONALER RECHERCHENBERICHT

internationales Altenzeichen

CT/DE 99/03228

A. KLASSEFIZIERUNG DES ANMELDUNGSGEGENSTANDES
IPK 7 H02K15/02 H02K1/18 H02K1/14

Nach der Internationalen Patentklassifikation (IPK) oder nach der nationalen Klassifikation und der IPK

B. RECHERCHIERTE GEBIETE

Recherchierte Mindestprästoff (Klassifikationssystem und Klassifikationsymbole)

IPK 7 H02K

Recherchierte aber nicht zum Mindestprästoff gehörende Veröffentlichungen, soweit diese unter die recherchierten Gebiete fallen

Während der Internationalen Recherche konsultierte elektronische Datenbank (Name der Datenbank und evtl. verwendete Suchbegriffe)

C. ALS WESENTLICH ANGEBEHNE UNTERLAGEN

Kategorie*	Bezeichnung der Veröffentlichung, soweit erforderlich unter Angabe der in Betracht kommenden Teile	Betr. Anspruch Nr.
X	US 4 389 589 A (SCHUSTEK SIEGFRIED E) 21. Juni 1983 (1983-06-21) Spalte 2, Zeile 67 - Spalte 4, Zeile 35; Abbildungen 1-4	1-12
X	US 5 045 742 A (ALEXANDER JAMES P ET AL) 3. September 1991 (1991-09-03) Spalte 1, Zeile 40 - Zeile 51; Abbildung 1	1
A	FR 2 526 602 A (PARIS & DU RHONE) 10. November 1983 (1983-11-10) Seite 4, Zeile 11 -Seite 5, Zeile 19; Abbildungen 1-4	1-12
A	DE 195 38 483 A (BOSCH GMBH ROBERT) 24. April 1997 (1997-04-24) in der Anmeldung erwähnt Spalte 4, Zeile 42 - Zeile 53	1-12

Weitere Veröffentlichungen sind der Fortsetzung von Feld C zu entnehmen

Siehe Anhang Patentfamilie

- * Besondere Kategorien von angegebenen Veröffentlichungen :
- *'A' Veröffentlichung, die den allgemeinen Stand der Technik definiert, aber nicht als besondere bedeutsam anzusehen ist
- *'E' Älteres Dokument, das jedoch erst am oder nach dem internationalen Anmeldedatum veröffentlicht worden ist
- *'L' Veröffentlichung, die geeignet ist, einen Prioritätsanspruch zweitfehrt erscheinen zu lassen, oder durch die die Veröffentlichungsdatum einer anderen im Recherchenbericht genannten Veröffentlichung belegt werden soll oder die aus einem anderen besonderen Grund angegeben ist (wie ausgeführt)
- *'O' Veröffentlichung, die sich auf eine mündliche Offenbarung, eine Benutzung, eine Ausstellung oder andere Maßnahmen bezieht
- *'P' Veröffentlichung, die vor dem internationalen Anmeldedatum, aber nach dem beanspruchten Prioritätsdatum veröffentlicht worden ist

- *'T' Spätere Veröffentlichung, die nach dem internationalen Anmeldedatum oder dem Prioritätsdatum veröffentlicht worden ist und mit der Anmeldung nicht kollidiert, sondern nur zum Verständnis des der Erfindung zugrundeliegenden Prinzipiell oder der ihr zugrundeliegenden Theorie angegeben ist
- *'X' Veröffentlichung von besonderer Bedeutung; die beanspruchte Erfindung kann allein aufgrund dieser Veröffentlichung nicht als neu oder auf erfundener Tätigkeit beruhend betrachtet werden
- *'Y' Veröffentlichung von besonderer Bedeutung; die beanspruchte Erfindung kann nicht als auf erfundener Tätigkeit beruhend betrachtet werden, wenn die Veröffentlichung mit einer oder mehreren anderen Veröffentlichungen dieser Kategorie in Verbindung gebracht wird und diese Verbindung für einen Fachmann naheliegend ist
- *'8' Veröffentlichung, die Mitglied derselben Patentfamilie ist

Datum des Abschlusses der Internationalen Recherche

Absendedatum des Internationalen Recherchenberichts

10. März 2000

16/03/2000

Name und Postanschrift der Internationalen Recherchenbehörde
Europäische Patentamt, P.B. 5818 Patentlaan 2
NL - 2280 HV Rijswijk
Tel. (+31-70) 340-2040, Tx. 31 651 epo nl,
Fax (+31-70) 340-3016

Bevollmächtigter Bediensteter

Davis, A

INTERNATIONAL SEARCH REPORT

Information on patent family members

International Application No

PCT/DE 99/03228

Patent document cited in search report	Publication date	Patent family member(s)			Publication date
US 4389589	A 21-06-1983	DE	3037793	A	13-05-1982
		FR	2491693	A	09-04-1982
		JP	57091643	A	07-06-1982
US 5045742	A 03-09-1991	BG	60932	B	28-06-1996
		DE	4104641	A	29-08-1991
		JP	4217833	A	07-08-1992
FR 2526602	A 10-11-1983	DE	3316047	A	10-11-1983
DE 19538483	A 24-04-1997	BR	9611107	A	05-10-1999
		WO	9715107	A	24-04-1997
		DE	59602498	D	26-08-1999
		EP	0857370	A	12-08-1998
		ES	2135265	T	16-10-1999
		HU	9900469	A	28-06-1999
		JP	11513875	T	24-11-1999

INTERNATIONAL SEARCH REPORT

Information on patent family members

Inteinal Application No

PCT/DE 99/03228

Patent document cited in search report	Publication date	Patent family member(s)			Publication date
US 4389589	A 21-06-1983	DE 3037793 A			13-05-1982
		FR 2491693 A			09-04-1982
		JP 57091643 A			07-06-1982
US 5045742	A 03-09-1991	BG 60932 B			28-06-1996
		DE 4104641 A			29-08-1991
		JP 4217833 A			07-08-1992
FR 2526602	A 10-11-1983	DE 3316047 A			10-11-1983
DE 19538483	A 24-04-1997	BR 9611107 A			05-10-1999
		WO 9715107 A			24-04-1997
		DE 59602498 D			26-08-1999
		EP 0857370 A			12-08-1998
		ES 2135265 T			16-10-1999
		HU 9900469 A			28-06-1999
		JP 11513875 T			24-11-1999

INTERNATIONALER RECHERCHENBERICHT

Int. nationales Alterszeichen

PCT/DE 99/03228

A. KLASIFIZIERUNG DES ANMELDUNGSGEGENSTANDES
IPK 7 H02K15/02 H02K1/18 H02K1/14

Nach der internationalen Patentklassifikation (IPK) oder nach der nationalen Klassifikation und der IPK

B. RECHERCHIERTE GEBIETE

Recherchiertes Mindestprässtoff (Klassifikationssystem und Klassifikationsymbole)

IPK 7 H02K

Recherchierte aber nicht zum Mindestprässtoff gehörende Veröffentlichungen, soweit diese unter die recherchierten Gebiete fallen

Während der internationalen Recherche konsultierte elektronische Datenbank (Name der Datenbank und evtl. verwendete Suchbegriffe)

C. ALS WESENTLICH ANGESEHENE UNTERLAGEN

Kategorie*	Bezeichnung der Veröffentlichung, soweit erforderlich unter Angabe der in Betracht kommenden Teile	Betr. Anspruch Nr.
X	US 4 389 589 A (SCHUSTEK SIEGFRIED E) 21. Juni 1983 (1983-06-21) Spalte 2, Zeile 67 - Spalte 4, Zeile 35; Abbildungen 1-4	1-12
X	US 5 045 742 A (ALEXANDER JAMES P ET AL) 3. September 1991 (1991-09-03) Spalte 1, Zeile 40 - Zeile 51; Abbildung 1	1
A	FR 2 526 602 A (PARIS & DU RHONE) 10. November 1983 (1983-11-10) Seite 4, Zeile 11 - Seite 5, Zeile 19; Abbildungen 1-4	1-12
A	DE 195 38 483 A (BOSCH GMBH ROBERT) 24. April 1997 (1997-04-24) in der Anmeldung erwähnt Spalte 4, Zeile 42 - Zeile 53	1-12

Weitere Veröffentlichungen sind der Fortsetzung von Feld C zu entnehmen

Siehe Anhang Patentfamilie

* Besondere Kategorien von angegebenen Veröffentlichungen:
"A" Veröffentlichung, die den allgemeinen Stand der Technik definiert, aber nicht als besonders bedeutsam anzusehen ist
"E" älteres Dokument, das jedoch erst am oder nach dem internationalen Anmeldedatum veröffentlicht worden ist
"L" Veröffentlichung, die geeignet ist, einen Prioritätsanspruch zweifelhaft erscheinen zu lassen, oder durch die das Veröffentlichungsdatum einer anderen im Recherchenbericht genannten Veröffentlichung belegt werden soll oder die aus einem anderen besonderen Grund angegeben ist (wie ausgeführt)
"O" Veröffentlichung, die sich auf eine mündliche Offenbarung, eine Benutzung, eine Ausstellung oder andere Maßnahmen bezieht
"P" Veröffentlichung, die vor dem internationalen Anmeldedatum, aber nach dem beanspruchten Prioritätsdatum veröffentlicht worden ist

"T" Spätere Veröffentlichung, die nach dem internationalen Anmeldedatum oder dem Prioritätsdatum veröffentlicht worden ist und mit der Anmeldung nicht kollidiert, sondern nur zum Verständnis des der Erfindung zugrundeliegenden Prinzipiell oder der ihr zugrundeliegenden Theorie angegeben ist
"X" Veröffentlichung von besonderer Bedeutung; die beanspruchte Erfindung kann allein aufgrund dieser Veröffentlichung nicht als neu oder auf erforderlicher Tätigkeit beruhend betrachtet werden
"Y" Veröffentlichung von besonderer Bedeutung; die beanspruchte Erfindung kann nicht als auf erforderlicher Tätigkeit beruhend betrachtet werden, wenn die Veröffentlichung mit einer oder mehreren anderen Veröffentlichungen dieser Kategorie in Verbindung gebracht wird und diese Verbindung für einen Fachmann naheliegend ist
"g" Veröffentlichung, die Mitglied derselben Patentfamilie ist

Datum des Abschlusses der internationalen Recherche

Abeendedatum des internationalen Recherchenberichts

10. März 2000

16/03/2000

Name und Postanschrift der internationalen Recherchenbehörde
Europäisches Patentamt, P.B. 5818 Patentaan 2
NL - 2280 HV Rijswijk
Tel. (+31-70) 340-2040, Tx. 31 651 epo nl,
Fax (+31-70) 340-3016

Befolmächtigter Bediensteter

Davis, A

INTERNATIONALE RECHERCHENBERICHT

Angaben zu Veröffentlichungen, die zur selben Patentfamilie gehören

Internationales Aktenzeichen

PCT/DE 99/03228

Im Recherchenbericht angeführtes Patentdokument		Datum der Veröffentlichung		Mitglied(er) der Patentfamilie		Datum der Veröffentlichung
US 4389589	A	21-06-1983	DE	3037793 A		13-05-1982
			FR	2491693 A		09-04-1982
			JP	57091643 A		07-06-1982
US 5045742	A	03-09-1991	BG	60932 B		28-06-1996
			DE	4104641 A		29-08-1991
			JP	4217833 A		07-08-1992
FR 2526602	A	10-11-1983	DE	3316047 A		10-11-1983
DE 19538483	A	24-04-1997	BR	9611107 A		05-10-1999
			WO	9715107 A		24-04-1997
			DE	59602498 D		26-08-1999
			EP	0857370 A		12-08-1998
			ES	2135265 T		16-10-1999
			HU	9900469 A		28-06-1999
			JP	11513875 T		24-11-1999

INTERNATIONAL SEARCH REPORT

Intern. Application No

PCT/DE 99/03228

A. CLASSIFICATION OF SUBJECT MATTER
 IPC 7 H02K15/02 H02K1/18 H02K1/14

According to International Patent Classification (IPC) or to both national classification and IPC

B. FIELDS SEARCHED

Minimum documentation searched (classification system followed by classification symbols)

IPC 7 H02K

Documentation searched other than minimum documentation to the extent that such documents are included in the fields searched

Electronic data base consulted during the International search (name of data base and, where practical, search terms used)

C. DOCUMENTS CONSIDERED TO BE RELEVANT

Category	Citation of document, with indication, where appropriate, of the relevant passages	Relevant to claim No.
X	US 4 389 589 A (SCHUSTEK SIEGFRIED E) 21 June 1983 (1983-06-21) column 2, line 67 -column 4, line 35; figures 1-4	1-12
X	US 5 045 742 A (ALEXANDER JAMES P ET AL) 3 September 1991 (1991-09-03) column 1, line 40 - line 51; figure 1	1
A	FR 2 526 602 A (PARIS & DU RHONE) 10 November 1983 (1983-11-10) page 4, line 11 -page 5, line 19; figures 1-4	1-12
A	DE 195 38 483 A (BOSCH GMBH ROBERT) 24 April 1997 (1997-04-24) cited in the application column 4, line 42 - line 53	1-12



Further documents are listed in the continuation of box C.



Patent family members are listed in annex.

* Special categories of cited documents :

- "A" document defining the general state of the art which is not considered to be of particular relevance
- "E" earlier document but published on or after the International filing date
- "L" document which may throw doubts on priority claim(s) or which is cited to establish the publication date of another citation or other special reason (as specified)
- "O" document referring to an oral disclosure, use, exhibition or other means
- "P" document published prior to the International filing date but later than the priority date claimed

"T" later document published after the International filing date or priority date and not in conflict with the application but cited to understand the principle or theory underlying the invention

"X" document of particular relevance; the claimed invention cannot be considered novel or cannot be considered to involve an inventive step when the document is taken alone

"Y" document of particular relevance; the claimed invention cannot be considered to involve an inventive step when the document is combined with one or more other such documents, such combination being obvious to a person skilled in the art.

"&" document member of the same patent family

Date of the actual completion of the International search

10 March 2000

Date of mailing of the International search report

16/03/2000

Name and mailing address of the ISA

European Patent Office, P.B. 5818 Patentstaan 2
NL - 2280 HV Rijswijk
Tel. (+31-70) 340-2040, Tx. 31 651 epo nl,
Fax: (+31-70) 340-3018

Authorized officer

Davis, A